

[C - 2002/36058]

**Kabinet van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken  
Benoeming van een kabinetschef**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 26 juli 2002 wordt de heer Bart Caron, geboren in Wervik op 31 juli 1955, met ingang van 3 juli 2002 benoemd tot kabinetschef van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken.

De Vlaamse minister bevoegd voor binnenlandse aangelegenheden, cultuur, jeugd en ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

[C - 2002/36059]

**Kabinet van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken  
Benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 26 juli 2002 wordt de heer Johan Hanssens, geboren in Leuven op 27 september 1970, met ingang van 3 juli 2002 tot en met 31 juli 2002 benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken.

De Vlaamse minister bevoegd voor binnenlandse aangelegenheden, cultuur, jeugd en ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur**

[C - 2002/36017]

**25 JULI 2002. — Ministerieel besluit houdende de tijdelijke erkenning van een controlelaboratorium en een controlearts in het kader van de medisch verantwoorde sportbeoefening**

De Vlaamse minister van Sport en Brusselse Aangelegenheden,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij het decreet van 20 december 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid op artikel 68, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1996 en 23 november 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 3 juli 2002 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Overwegende dat de Koninklijke Belgische Wielrijdersbond bij aanvraag van 17 januari 2002 en 27 juni 2002 het verzoek heeft ingediend tot tijdelijke erkenning van een controlelaboratorium en tot tijdelijke erkenning van een buitenlandse arts als controlearts;

Overwegende dat die aanvraag betrekking heeft op de wereldkampioenschappen op de weg die van 8 tot 13 oktober 2002 georganiseerd worden in Zolder en dat deze wedstrijden vermeld werden in de lijst UCI-wedstrijden waarin dopingcontrole wordt vastgesteld en waarbij de UCI-procedure wordt toegepast;

Overwegende dat het Laboratoire National de Depistage du Dopage CREPS, Chatenay-Malabry Parijs, Frankrijk, erkend is door het Internationaal Olympisch Comité en als dusdanig aan de erkenningsvoorwaarden voldoet;

Overwegende dat gelet op de aanvraag en op de voormelde wetgeving en reglementering, de tijdelijke erkenning kan worden toegestaan mits een aantal procedurevoorschriften in acht worden genomen, conform de voormelde wetgeving en reglementering,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Voor de analyse van de monsters, genomen tijdens de in artikel 2 vermelde wedstrijden, wordt het volgende laboratorium erkend : Laboratoire National de Depistage du Dopage CREPS, 143 Avenue Roger Salengro, 92290 Chatenay-Malabry, Parijs, Frankrijk.

§ 2. Dr. Leon Schattenberg, lid van de medische commissie van de UCI, wordt tijdelijk erkend als controlearts.

**Art. 2.** De in artikel 1 vermelde tijdelijke erkenningen gelden enkel voor de monsternemingen, uitgevoerd tijdens de Wereldkampioenschappen op de weg in Zolder die van 8 tot 13 oktober 2002 plaatsvinden.

**Art. 3.** § 1. De dopingcontroles moeten worden uitgevoerd onder toezicht van een controlearts die erkend is door de Vlaamse minister, bevoegd voor de dopingcontrole en de medische sportcontrole.

§ 2. Een kopie van elk proces-verbaal van monsterneming, met vermelding van de gebruikte codes, moet onmiddellijk na het tornooi toegestuurd worden aan de administratie Gezondheidszorg van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

§ 3. Een kopie van elk analyseverslag van het erkende laboratorium moet binnen acht dagen na de opmaak van het analyseverslag toegestuurd worden aan de administratie Gezondheidszorg van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

**Art. 4.** De mogelijkheid bestaat om binnen zestig dagen na betekening van dit besluit een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging en/of een verzoek tot nietigverklaring van dit besluit in te dienen bij de Raad van State. Dat beroep moet dan ingeleid worden door een gedagtekend verzoekschrift dat door de eiser of door een advocaat ondertekend is. De verzoekschriften worden aangetekend verstuurd aan de eerste voorzitter van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 in 1040 Brussel.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 8 oktober 2002.

Brussel, 25 juli 2002.

G. VANHENGEL

## TRADUCTION

## Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture

[C - 2002/36017]

**25 JUILLET 2002. — Arrêté ministériel portant agrément temporaire d'un laboratoire de contrôle et d'un médecin de contrôle dans le cadre de la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé**

Le Ministre flamand des Sports et des Affaires bruxelloises,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, modifié par le décret du 20 décembre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment l'article 68, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 1996 et 23 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juillet 2002 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Considérant que par sa demande des 17 janvier 2002 et 27 juin 2002, la Royale Ligue Vélocipédique Belge a sollicité l'agrément temporaire d'un laboratoire de contrôle et d'un médecin étranger comme médecin de contrôle;

Considérant que cette demande porte sur les championnats du monde sur la route qui sont organisés du 8 au 13 octobre 2002 à Zolder et que ces épreuves figurent sur la liste des épreuves de l'UCI qui font l'objet d'un contrôle antidopage et sont soumises à la procédure de l'UCI;

Considérant que le Laboratoire national de Dépistage du Dopage CREPS, Chatenay-Malabry, Paris, France, est agréé par le Comité international olympique et remplit en tant que tel les conditions d'agrément;

Considérant que, vu la demande et la législation et réglementation susvisées, l'agrément temporaire peut être accordé, à la condition qu'un nombre de prescriptions procédurales soient respectées conformément à la législation et réglementation susvisées,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Pour l'analyse des échantillons pris au cours des épreuves citées à l'article 2, le laboratoire suivant est agréé : le Laboratoire national du Dépistage du Dopage CREPS, 143, avenue Roger Salengro, 92290 Chatenay-Malabry, Paris, France.

§ 2. Le Dr Leon Schattenberg, membre de la commission médicale de l'UCI, est agréé temporairement comme médecin de contrôle.

**Art. 2.** Les agréments temporaires visés à l'article 1<sup>er</sup> ne s'appliquent qu'aux prélèvements d'échantillons effectués au cours des Championnats du Monde sur la route à Zolder qui ont lieu du 8 à 13 octobre 2002.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Les contrôles antidopage sont effectués sous la surveillance d'un médecin de contrôle agréé par le Ministre flamand compétent pour le contrôle antidopage et le contrôle médico-sportif.

§ 2. Une copie de chaque procès-verbal de prélèvement d'échantillons mentionnant les codes utilisés, doit être adressée immédiatement après le tournoi à l'Administration de la Santé du Ministère de la Communauté flamande.

§ 3. Une copie de chaque rapport d'analyse du laboratoire agréé doit être adressée à l'Administration de la Santé du Ministère de la Communauté flamande, dans les huit jours suivant l'établissement du rapport d'analyse.

**Art. 4.** Une demande de suspension de l'exécution du présent arrêté et/ou une demande d'annulation du présent arrêté peut être introduite au Conseil d'Etat dans les soixante jours suivant la notification du présent arrêté. Ces recours doivent être introduits par requête datée et signée par l'appelant ou par un avocat. Les requêtes doivent être adressées par lettre recommandée au Premier Président du Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 8 octobre 2002.

Bruxelles, le 25 juillet 2002.

G. VANHENGEL

[C - 2002/36068]

**Diensten voor Bescherming en Preventie op het Werk. — Intrekking van erkenning. — Erkenning**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 13 juni 2002 wordt de erkenning van de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk E.N.I. n.v. te Aartselaar ingetrokken. De intrekking van erkenning gaat in op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gelijke Kansen van 5 augustus 2002 wordt aan de afdeling medisch toezicht van de externe dienst voor preventie en bescherming op het werk PREVEMED te Zwijnaarde een erkenning verleend vanaf 1 januari 2003, met als territorium heel Vlaanderen.